



**Bedienungsanleitung / Garantie
Instruction Manual / Guarantee**

Espresso Automat / Espresso Machine



ES 2084

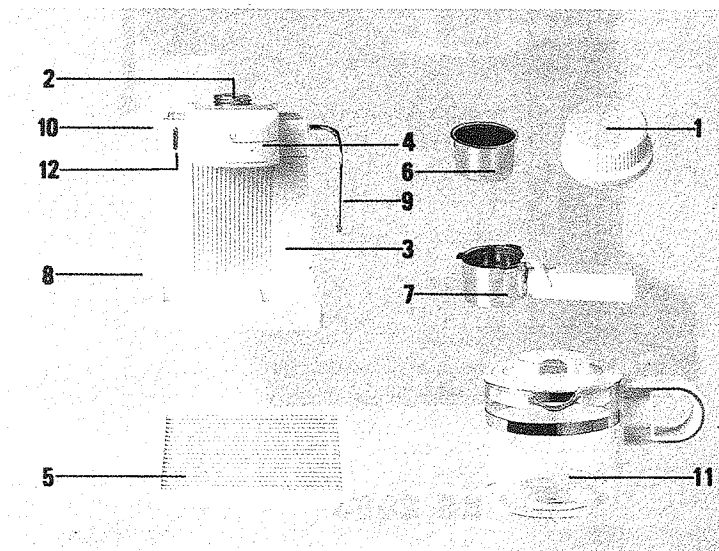


Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Gerätes die Bedienungsanleitung sehr sorgfältig durch und bewahren Sie diese inkl. Garantieschein, Kassenbon und nach Möglichkeit den Karton mit Innenverpackung gut auf.
 - Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie es nicht im Freien (außer es ist für den bedingten Einsatz im Freien vorgesehen). Halten Sie es vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (auf keinen Fall in Flüssigkeiten tauchen) und scharfen Kanten fern. Benutzen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen. Bei feucht oder nass gewordenem Gerät sofort den Netzstecker ziehen. Nicht ins Wasser greifen. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose (ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel) wenn Sie das Gerät nicht benutzen, Zubehörteile anbringen, Zur Reinigung oder bei Störung.
 - Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt. Um Kinder vor Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, sorgen Sie bitte dafür, dass Kabel nicht herunter hängen und Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben.
 - Prüfen Sie Gerät und Kabel regelmäßig auf Schäden. Ein beschädigtes Gerät bitte nicht in Betrieb nehmen.
 - Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern suchen Sie bitte einen autorisierten Fachmann auf. Um Gefährdungen zu vermeiden, ein defektes Netzkabel bitte nur vom Hersteller, unserem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein gleichwertiges Kabel ersetzen lassen.
 - Verwenden Sie nur Original-Zubehör.
- *) Beachten Sie bitte die nachfolgenden "Speziellen Sicherheitshinweise..."

Spezielle Sicherheitshinweise

- Die Metallteile werden sehr heiß. Fassen Sie nur die Griffe an.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige, flache, ebene und rutschfeste Unterlage.
- Sorgen Sie für genügend Freiraum.
- Achten Sie beim Öffnen des Deckels auf austretenden Dampf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Wasser und benutzen Sie immer kaltes Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Restdampf mehr im Gerät befindet.
- Das Gerät arbeitet unter Druck. Achten Sie deshalb darauf das alle Verschlüsse korrekt angebracht sind.



1. Sicherheitsdeckel
2. Wassertank Öffnung
3. Wassertank
4. Brühkopf
5. Abnehmbarer Tropfenfänger
6. Filter

7. Filterhalterung
8. Stromkabel
9. Dampfdüse
10. Bedienungsschalter
11. Glaskanne mit Deckel
12. Kontrolllampe

Vor der Inbetriebnahme:

Packen Sie die Espresso Maschine vorsichtig aus. Entnehmen Sie alles Zubehör und Verpackungsmaterial. Reinigen Sie das Zubehör in einem Spülbad. Lassen Sie bitte vor dem 1. Aufbrühen von Espresso 2-3 Durchgänge klares Wasser zur Reinigung durch das Gerät

laufen. Wie unter Punkt 1 bis 8, „Zubereitung von Espresso“ beschrieben jedoch ohne Espressomehl.

Hinweise zur Bedienung

Verminderung des Druckes:

Wird die Maschine mehrere Male hintereinander benutzt, muss der Druck vermindert werden, bevor erneut Wasser eingefüllt werden kann. Der Sicherungsdeckel kann deshalb nur dann entfernt werden, wenn das Gerät nicht mehr unter Druck steht. Stellen Sie den Bedienungsschalter auf ● so dass aller Dampf entweicht. Schalten Sie dann den Bedienungsknopf auf O. Jetzt lässt sich der Deckel öffnen. Geben Sie bitte zuerst nur wenig Wasser in den Tank. So kann der Heizstab langsam abkühlen. Achten Sie darauf, dass sich nach Beendigung von Brüh- bzw. Dampfvorgang kein Wasser mehr im Wassertank befindet.

Zubereitung von Espresso

1. Schließen sie das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose 230 V, 50 Hz an.
2. Schrauben Sie den Sicherungsdeckel (1) ab.
3. Füllen Sie die gewünschte Wassermenge mit der Glaskanne (11) in den Wassertank (3).
4. Schrauben Sie den Sicherungsdeckel (1) wieder fest.
5. Füllen Sie die gewünschte Menge Espressomehl in den Filter (6).
6. Setzen Sie den Filter (6) in die Filterhalterung (7).
7. Hängen Sie die Filterhalterung (7) in den Brühkopf (4) ein und befestigen Sie diesen durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.
8. Schalten Sie den Bedienungsknopf von „O“ auf .
9. Stellen Sie die Glaskanne (11) unter die Filterhalterung. Nach ca. 3 Minuten beginnt der fertige Espresso in die Glaskanne zu laufen.

Erzeugen von Dampf

Möchten Sie Dampf zum Aufschäumen von Milch erzeugen, füllen Sie bitte zusätzliches Wasser in den Wassertank (ges. 250cc).

Nach Beendigung des Brühvorgangs drehen Sie den Bedienungsschalter von „O“ nach |. Nach ca. 2 Minuten drehen Sie den Bedienungsschalter (10) auf die Position ● (min) bis ●● (max).

Es wird ausreichend Dampf für ca 3 Minuten erzeugt. Schalten Sie dann den Bedienungsschalter (10) wieder auf O. Wischen Sie die Dampfdüse (9) ab, um Rückstände zu vermeiden.

Zubereitung von Cappuccino

Möchten Sie für Cappuccino Milch zum Schäumen bringen, verfahren Sie wie folgt:

Bereiten Sie zuerst Espresso zu wie oben beschrieben.

1. Füllen Sie ein Gefäß zu 1/3 mit frischer kalter Milch. (Warme, heiße oder alte Milch schäumt nicht).
2. Tauchen Sie die Dampfdüse knapp unter der Oberfläche der Milch in das Gefäß und drehen Sie den Bedienungsschalter auf ●.
3. Bewegen Sie das Auffanggefäß sachte auf und nieder. Hat die Milch das gewünschte Volumen erreicht Geben Sie Milch und Schaum löffelweise in den Espresso. (Bringen Sie die Milch nicht zum Kochen, da der Schaum dadurch zerfällt).
4. Drehen Sie den Bedienungsschalter wieder zurück zur Position „O“.

Reinigung und Pflege

Ziehen Sie vor jeder Reinigung bitte den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie die Maschine abkühlen (1 Stunde). Das Gerät bitte niemals unter fließendes Wasser halten oder in Wasser eintauchen. Die Zubehörteile können Sie in gewohnter Weise im Spülbad reinigen. Verwenden Sie bitte keine Lösungsmittel, scharfe Reinigungsmittel oder Scheuermittel.

Entkalken

Die Zeitabstände der Entkalkung hängen von der Häufigkeit des Gebrauchs und dem Härtegrad Ihres Wassers ab.

Anmerkung: Verwenden Sie zum Entkalken nur handelsübliche Entkalkungsmittel, wie Sie für Kaffeemaschinen empfohlen werden. Dosieren Sie den Entkalker bitte nach Anweisung. Verfahren Sie mit dem Gerät wie bei der Espresso Zubereitung.

Garantie

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum (Kassenbon).

Innerhalb der Garantiezeit beseitigen wir unentgeltlich die Mängel des Gerätes oder des Zubehörs*), die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen, durch Reparatur oder, nach unserem Ermessen, durch Umtausch. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch beginnt dadurch ein Anspruch auf eine neue Garantie!

Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg. Ohne diesen Nachweis kann ein kostenloser Austausch oder eine kostenlose Reparatur nicht erfolgen.

Im Garantiefall geben Sie bitte das Grundgerät in der Originalverpackung zusammen mit dem Kassenbon an Ihren Händler.

*)Zubehörteile unterliegen der gesetzlichen Gewährleistungspflicht (6 Monate) und führen nicht zum kostenlosen Umtausch des kompletten Gerätes. In diesem Fall nicht das Gerät, sondern nach Absprache mit unserem Kundendienst, nur das defekte Zubehörteil einschicken bzw. bestellen! Glasbruchschäden sind grundsätzlich kostenpflichtig!

Sowohl Defekte an Verbrauchszubehör bzw. Verschleißteilen (z.B. Motorkohlen, Knethaken, Antriebsriemen, Ersatzfernbedienung, Ersatzzahnbursten, Sägeblättern usw.), als auch Reinigung, Wartung oder der Austausch von Verschleißteilen, fallen nicht unter die Garantie und sind deshalb kostenpflichtig!

Die Garantie erlischt bei Fremdeingriff.

Nach der Garantie

Nach Ablauf der Garantiezeit können Reparaturen kostenpflichtig vom entsprechenden Fachhandel oder Reparaturservice ausgeführt werden.

Service

Verschleißteile (soweit diese nicht vom Fachmann ausgewechselt werden müssen), Ersatzkannen, Staubsaugerfilterbeutel usw. können Sie mit Angabe des Gerätetyps unter folgender Telefon-Hotline bestellen:

02152 / 20 06 -8 88

Für die Bestellung via Internet haben wir für Sie folgende e-mail-Adresse eingerichtet:

hotline@clatronic.de

Interessieren Sie sich für weitere Clatronic-Produkte?
Besuchen Sie doch einmal unsere Homepage unter

www.clatronic.de oder www.clatronic.com

General safety instructions

- Before commissioning this device please read the instruction manual carefully.
- Please keep these instructions, the guaranty certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private and not for commercial use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use, when attaching accessory parts, cleaning the device or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- In order to protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorised expert.
- For safety reasons a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department or a similiary qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and suchlike.
- Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this is only for a moment.
- Use only original accessories.
- Do not use the device outdoors*).
- Under no circumstances must the device be placed in water or other liquid, or come into contact with such*).
- Do not use the device with wet or moist hands*).
- Should the device become moist or wet, remove the mains plug from the socket immediately*).
- Do not reach into the water.
- Use the device only for the intended purpose.

*) Please note the following "Special safety instructions..."

Special Safety Instructions

- Metal parts will get very hot. Please use the handles.
- Place the appliance on a firm, even, heat resistant, non slip saurface.
- Make sure there is enough room for ventilation
- Be cautious of steam escaping when opening the lid
- Do not use the appliance without water. Please use cold water.
- Make sure there is no surplus steam in the appliance before opening.
- This appliance works with pressure. Make sure all covers are firmly screwed in place.

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Safety lid | 13. Filter holder |
| 2. Water filter opening | 14. Power cord |
| 3. Water tank | 15. Steam nozzle |
| 4. Brewing head | 16. Directional knob |
| 5. detachable drip grid | 17. Carafe and cover |
| 6. Filter | 18. Power lamp |

Before the first use.

Unpack your appliance carefully. Remove all accessories und packaging. Please clean the accessories with a mild detergent. Before making your first espresso please fill 2-3 times clear water in the water tank and start the machine as described under number 1 to 8, "Making Espresso" but without any espresso grains.

User instructions

Depressurising

Is the machine being used repeatedly it is necessary to depressurise the appliance before water can be filled in. The safety lid can only be opened, when the appliance is depressurised.

Switch the directional knob to ● so all steam can escape. Switch the directional knob to O. Now the lid can be removed. Pour a small amount of water into the water tank first and wait for the boiler to cool down. Please make sure, that after making espresso no water remains in the tank.

Making Espresso

1. Insert the plug into a 230 V /50 Hz socket, installed according to existing regulations and with earth protection.
2. Unscrew the Safety lid (1).
3. Fill the desired amount of water in the water tank. Please use the carafe.
4. Replace the Safety lid (1).
5. Fill espresso grain in the filter (6).
6. Insert the filter (6) in the filter holder (7).
7. Insert the filter holder (7) in the brewing head (4) To fix safely in place screw clockwise.
8. Switch the directional knob from "O" to .
9. Place the carafe (11) under the filter holder. After approx. 3 minutes espresso will start running into the carafe.

Producing Steam

If you would like to produce steam to froth milk increase the amount of water (approx. 250 cc).

After brewing switch the directional knob from "O" to |. After approx. 2 minutes turn the directional knob (10) to position ● (min) to ●● (max). There will be sufficient steam for approx. 3 minutes. Switch the directional knob (19) back to "O". Please wipe the steam nozzle (9) clean immediately after use to avoid residue on the nozzles.

Making Cappuccino

If you would like to froth milk for cappuccino, proceed as follows:

Brew espresso as described above.

1. Fill a pitcher 1/3 with fresh cold milk. (warm, hot or old milk will not froth).
2. Immerse the steam nozzle just below the surface of the milk and open the steam valve. To regulate the quantity of steam turn the directional knob to position ●.
3. Move the jug slightly up and down. Once the milk has reached the desired volume spoon milk and froth in your espresso. (Do not overheat the milk, because the froth will be destroyed).
4. Switch the directional knob (10) back to position "O".

Cleaning and maintenance

Allow appliance to cool down thoroughly (approx 1 hour). Unplug the appliance. Wipe the outside of the appliance with a damp cloth and a little washing up liquid. Wipe dry afterwards. After each use, all accessories should be rinsed thoroughly and dried. Do not use any abrasive cleaning agents.

De-Scaling

This appliance should be de-scaled on a regular basis, depending on the frequency of use and the quality of your water (i.e. hardness, mineral contents).

Please note: Use solemnly products recommended for household percolators. Please use the product according to its description. Use the appliance as described under "making

espresso". Rinse the tank refill and let 2 – 3 tanks of fresh cold water run through the system until you all odours of the de-scaling product have vanished.

Warranty

We undertake to guarantee the appliance sold by our company for 24 months as of date of purchase (cash receipt).

During the life of the warranty we shall provide for the repair or replacement of the appliance owing to material or manufacturing defects absolutely free of charge.

Proof for the warranty is provided by the purchase document. The replacement and repair will not be performed free of charge without this proof of purchase.

Should the warranty be valid, please consign the complete appliance in its original packing together with the cash receipt to your local dealer.

Defects to the accessories do not entitle to the change of the appliance. These will be replaced free of charge. In this case do not send back the appliance. Just order the faulty accessory! Broken glass parts are replaced at the expense of the owner!

The cleaning, servicing and replacement of wear parts are not covered by this warranty and hence are to be paid for.

The warranty is terminated in case of handling on the part of Third partie

After the warranty

Once the warranty has expired, repairs can be carried out by specialized technicians or repair services against the payment of the service.

Technische Daten

Modell: ES 2084

Spannungsversorgung: 230 V, 50 Hz

Leistungsaufnahme: 735 W

Schutzklasse: I